

| | | | |
|------------------|-------------------|-------------|------------------|
| Ласкаѣ-се | — se flatter | Цѣль день | — tout le jour |
| Обичамъ | — aimer | Надѣѣ-се | — espérer |
| Излѣгвамъ-се | — se tromper | Показвамъ | — montrer |
| Дохождамъ | — venir | Почитамъ-се | — s'estimer |
| Удома, у мене | — chez moi | Вѣрвамъ-се | — se croire |
| Извѣстывамъ-се | — s'informer | Взаимно | — réciproquement |
| Боленъ | — malade | Може да е | — peut être |
| Това не е истина | se n'est pas vrai | Мислѣ | — penser |
| Гость | — convive | | |

Теми за едноличны-тъ Глаголы. —

47

Днесъ вѣли снѣгъ, вчера вѣлѣ снѣгъ, и спорядъ както се вижда утрѣ также ще вѣли. — Да вѣли, азъ ищяхъ да вѣлѣше ѣще по много и да замрѣзваше; защото сѣмъ твѣрдѣ добрѣ кога е студено. — Азъ сѣмъ твѣрдѣ добрѣ кога не е нито топло, нито студено. Днесъ вѣе единъ много силенъ вѣтръ, мы ще си идемъ у дома — Ёще е рано и азъ не си отхождамъ отъ сега у дома. — Кое е това село? — Сякамъ че това е Котель. — Има ли добрѣ и сладкѣ водѣ? Вѣрвамъ че има, спорядъ гористо-то му положеніе.

| | | | |
|------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------------|
| Вѣли снѣгъ | — neiger. | Много силенъ | — bien fort. |
| Спорядъ както се вижда | — selon les apparences. | Ще си идемъ удома | — nous irons à la maison. |
| По много | — davantage. | Рано | — de bonne heure. |
| Замрѣзвамъ | — geler. | Село | — village (м). |
| Сѣмъ добрѣ | — je me porte bien. | Сладка вода | — de l'eau douce. |
| Кога е студено | — quand il fait froid. | Гористъ | — montagneux. |
| Быть топло | — faire chaud. | Положеніе | — situation (ж) |
| Вѣтръ вѣе | — faire de vent. | | |

48.

Колко време има какъ сте вы въ Нѣмско? — Има почти една година. — Возможно ли е? — На една хубава гостинница, да влѣземъ вѣтрѣ че има и музикѣ. — Кѣсно е веке пріятелю, мы ще сторимъ по добрѣ да си идемъ. — Не е ѣще кѣсно. Часовникъ-тъ е едвамъ петъ. — Ако не е